

**August 2, 1985**

**Loan Aid Division, Economic Cooperation Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs, 'On Economic  
Cooperation with Syria'**

**Citation:**

"Loan Aid Division, Economic Cooperation Bureau, Ministry of Foreign Affairs, 'On Economic Cooperation with Syria'", August 2, 1985, Wilson Center Digital Archive, Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan, File No. 2017-0631. Translated by Stephen Mercado.

<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/280677>

**Summary:**

A note about the future of economic cooperation between Japan and Syria, specifically regarding a thermal power plant.

**Original Language:**

Japanese

**Contents:**

Original Scan

Translation - English

極 秘
無 期 限
内 務 省 内 子 号

<del>極 秘</del>
<del>無 期 限</del>
<del>内 務 省 内 子 号</del>

対シリア経済協力について

極秘第30号

60.8.2

経協有償

特使発言要領

「先般安倍外務大臣の貴国訪問の際、貴国よりバニヤス火力発電所に対する円借款供与につき話があったことを承知している。貴国要望に応えるべく検討を進めているが、  
 [REDACTED]、総理及び外相を説得の上貴国に満足頂けるよう本件の実現を図っていきたい。」

Secret

On Economic Cooperation with Syria

Secret No. 30

August 2, 1985

Loan Aid Division, Economic Cooperation Bureau, Ministry of Foreign Affairs

Main Points of Special Envoy's Remarks

"We are aware that, on the occasion of Foreign Minister Abe's recent visit, your country spoke of the provision of yen credits for the Baniyas Thermal Power Plant. We are conducting a review to meet your country's request [TN: part of sentence blacked out]. After persuading the Prime Minister and Foreign Minister, we would like to work for a realization of this matter that would be satisfactory to your country."